

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 040.TOP/EB/2021

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: Fax:

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **CRF Kem vani hạt mắc ca 295G - CRF Macadamia Vanilla Ice Cream 295G**

2. Thành phần: Nước, đường, caramel bơ mặn (10,5 %) [sữa tách kem có đường, đường, siro glucose, bơ mặn, muối, chất làm dày: pectin (E440), bơ cô đặc, hạt mắc ca trắng đường caramel (6,1%) [hạt mắc ca 4,2%, đường ], đường lactose và protein sữa, sữa bột tách kem, si rô glucose, lòng đỏ trứng, chất ổn định: [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], hương vani tự nhiên.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng ( ngày/tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 295 g/hộp

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong hộp giấy. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Pháp

- Nhà sản xuất: ERHARD PATIS.GLACIER

Địa chỉ: RUE PIERRE MARTI 25460 ETUPES FRANCE

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (xem bản đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QĐ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.



- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

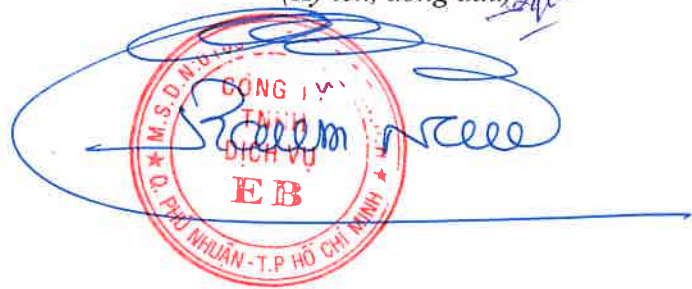
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 04 năm 2021*

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

*(Ký tên, đóng dấu)*



**KARIM NOUI**





## NHÂN PHỤ

**Tên sản phẩm:** CRF Kem vani hạt mắc ca 295G - CRF Macadamia Vanilla Ice Cream 295G

**Thành phần:** Nước, đường, caramel bơ mặn (10,5 %) [sữa tách kem có đường, đường, siro glucose, bơ mặn, muối, chất làm dày: pectin (E440), bơ cô đặc, hạt mắc ca thắng đường caramel (6,1%) [hạt mắc ca 4,2%, đường ], đường lactose và protein sữa, sữa bột tách kem, si rô glucose, lòng đỏ trứng, chất ổn định: [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], hương vani tự nhiên.

**Khối lượng tịnh:** 295 g/hộp.

**Hướng dẫn sử dụng:** Dùng trực tiếp.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản đông lạnh ở nhiệt độ -18°C

**Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng ( ngày/tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

**Xuất xứ:** Pháp

**Thương nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa:**

- **Nhà sản xuất:** ERHARD PATIS.GLACIER

Địa chỉ: RUE PIERRE MARTI 25460 ETUPES FRANCE

- **Nhà nhập khẩu:** CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

**Thông tin cảnh báo:**

- Sản phẩm có chứa sữa và hạt mắc ca
- Có thể chứa dấu vết của trứng, đậu phộng và các loại hạt khác
- Không đông lạnh lại sau khi rã đông
- Không dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

**Số TCB:** 040.TOP/EB/2021

**Crème glacée à la vanille (83,4%), sauce au caramel au beurre salé et inclusions de noix de macadamia caramélisées. Ingrédients :** Eau, sucre, glucose, eau, beurre salé, émulsifiant, péchoune, vanille, sucre, sirop de macadamia caramélisé 6,1% (sirop de macadamia, sucre, sirop de glucose, eau, stabilisants), farine de graines de carouba et pomme d'épine, huile de graines de sésame. **Conservation :** A conserver de préférence, après la date indiquée sous le pot. **ATTENTION, NE PAS RECONGELER APRES DECONGELATION.**

**Vanille (83,4%), karamelsaus met gezouten boter en met inclusions gekaramelliseerde stukjes macadamianoot. Ingrediënten:** Water (macadamianoot), water, glucose, water, 10,5% (geconcentreerde magere melk met lactose), boterconcentraat, gekaramelliseerde macadamianoot, water, glucose, glucosestroop, eiwit, stabilisatoren, macadamianoot 6,1% (sirop van macadamia), natuurlijke vanillearoma. **Conservation:** Het spijzen bewaren van soja, andere ingrediënten en sesamzaad. **Let op:** Het spijzen bewaren van soja, andere ingrediënten en sesamzaad. **Bewaring:** Ten minste houdbaar tot, zie onderzijde van de verpakking. **NIET OPNIEUW INVRIEZEN.**

**Inclusiones de nueces de macadamia (83,4%), salsa de caramelo con mantequilla salada azucarada, azúcar (arabe de puros), agua. Ingredientes:** Agua (nueces de macadamia), agua, leche condensada desalada (nueces de macadamia), 4,2% (azúcar), leche y proteínas de la leche, estabilizantes, goma de guar, otros frutos de cáscara, caramelo 6,1% (sirop de macadamia) y goma de guar, aroma natural de vainilla, yema de huevo, azúcar. **Conservación:** Consumir preferentemente antes de la fecha indicada. **Atención:** Conservar en un congelador... a -18°C. **ATENCIÓN, NO VOLVER A CONGELAR UNA VEZ DESCONGELADO.**



Nutrition / Voeding / Nutrición	100 g
Valeurs moyennes pour : Gemiddelde waarden per: Valores medias por:	926 kJ 221 kcal
Energie / Valor energético	11 g
Matières grasses / Vetten / Grasas dont acides gras saturés / waarvan verzadigde vezuren / de las cuales saturadas	5,6 g 27 g
Glucides / Koolhydraten / Hidratos de carbono dont sucres / waarvan suikers	25 g 1,1 g
Fibres alimentaires / Vezels / Fibra alimentaria	3,9 g
Protéines / Eiwitten / Proteínas	0,26 g
Sel / Zout / Sal	

Interdis - TSA 91431 - 91343 MASSY Cedex - France.

17294

560071249151

09 69 39 7000

09 69 00 00 90

09 69 00 00 90



www.spccontainers.com

SPC08126

TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 Tháng 04 năm 2024

GIẤY ĐỐC ĐIỀU HÀNH TOPS MARKET

Handwritten signature and red circular stamp of Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sữa Nido.

10mm  
7.5mm

KARIM NOUI

Additional Information//		Key//
All barcodes are replaced to ensure they match our printers specifications. It is your responsibility to ensure they are correct prior to sign off.		Limit of Text
Product// Sensation - Vanille Macadamia	Cutter Ref// SP420	
Job no// SPC08126	Customer Approval//	
Date// 08/01/20	Technical Approval//	
Version// 01		Cutter



SP Containers  
Specialty Paperboard Containers, Limited



## Sensation

## KEM VANI HẠT MẮC CA

Nhãn Dinh dưỡng  
ABCDE

## Dinh dưỡng

Giá trị trung bình cho:	100 g
Năng lượng	926 kJ 221 kcal
Chất béo trong đó chất béo hòa	11 g 5,6 g
Cacbohydrat trong đó đường	27 g 25 g
Chất xơ	1,1 g
Chất đạm	3,8 g
Chất đạm	0,26 g

Interdis – TSA 91431 – 91343 MASSY Cedex –  
Pháp

F Số Cristal 09 69 39 7000  
KHÔNG TÍNH PHÍ CUỘC GỌI  
B Điện thoại: 0800/9.10.11  
E Điện thoại: 914 908 900

Mã vạch  
3 560071 249151

12294

## Classic'

Kem vani (83,4%), sốt caramel bơ mịn và thêm hạt Mắc ca thăng đường caramel.

Thành phần: nước, đường, caramel bơ mịn 10,5% (sữa tách kem có đường, đường, xi rô glucose, nước, bơ mịn, muối, chất làm dày: pectin), bơ cô đặc, hạt Mắc ca thăng đường caramel 6,1% (hạt Mắc ca 4,2%, đường)

đường lactose và protein sữa, sữa bột tách béo, xi rô glucose, lòng đỏ trứng, chất ổn định: bột hạt carob – guar gum – hương vani tự nhiên.

Có thể có một ít dấu vết của đậu nành, các loại hạt khác, đậu phộng và hạt mè

**Bảo quản**

Tốt nhất nên sử dụng trước khi hết hạn: xem ngày bên dưới. Để trong tủ đông \*\*\* ở -18°C.

**CHÚ Ý, KHÔNG CẤP ĐÔNG LẠI SAU KHI RÁ ĐÔNG.**

295 g  
500 ml

WWW.SPCONTAINERS.COM

SPC08126

Tôi, Trần Thị Hạnh, Giấy CMND số: 024933768

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ /  
văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

Ngày:

20 -04- 2021

Người dịch

Trần Thị Hạnh

Ngày 20 Tháng 04 Năm 2021

(Ngày hai mươi tháng tư năm hai nghìn  
không trăm hai mươi một).

Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố  
Hồ Chí Minh

Tôi, Nguyễn Chanh Bạch, là Trưởng phòng  
Tư pháp Quận Phú Nhuận  
Chứng thực

Bà: Trần Thị Hạnh là người đã ký vào bản dịch này.

2 5 2 6 9

Số chứng thực:.....

Quyển số: 01-SCT/CKND

Ngày:

20 -04- 2021

Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



Nguyễn Chanh Bạch



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2021-00021313  
 Mã số kết quả: AR-21-VD-032365-01-VI / EUVNHC-00129889



### Công Ty TNHH Dịch Vụ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 1  
 Quận Phú Nhuận  
 Thành Phố Hồ Chí Minh  
 Việt Nam

Tên mẫu: CRF Kem vani hạt mắc ca 295G - CRF Macadamia Vanilla Ice Cream 295G  
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong bao bì ghép mí  
 Ngày nhận mẫu: 18/03/2021  
 Thời gian thử nghiệm: 18/03/2021 - 22/03/2021  
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 24/03/2021  
 Mã số PO của khách hàng: Q4EX210319048

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD349 VD <i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/g	AOAC 2003.01	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD368 VD (a)(d) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
4	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.017)
5	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
6	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
7	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
8	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
9	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 16/04/2021

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Säcký Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nuôi.

